

MITEN VOIN OSALLISTUA LUONNONHOITOON?

Suomessa voit helposti osallistua luonnonhoitoon ja -suojeluun.
Vapaaehtoistyössä voit tutustua uusiin ihmisiin ja pääset vaikuttamaan ympäristön tilaan.
Lisätietoa vapaaehtoistyöstä löydät esimerkiksi Suomen luonnonsuojeluliiton verkkosivuilta www.sll.fi.

چگونه می توانم در رسیدگی به طبیعت شرکت کنم؟

در فنلاند می توانید به راحتی در فعالیت های رسیدگی و محافظت از طبیعت شرکت نمایید.
در کار داوطلبانه می توانید با انسان های جدید آشنا شوید و در وضعیت محیط زیست تأثیرگذار باشید.
برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد کار داوطلبانه می توانید مثلاً به سایت اینترنتی سازمان محافظت از طبیعت فنلاند www.sll.fi مراجعه نمایید.

Tämä esite on tehty Kotouttavaa luonnonhoitoa Pirkanmaalla (Kolu) -hankkeessa vuonna 2020.
Kolu-hanketta toteuttaa Suomen luonnonsuojeluliiton Pirkanmaan piiri ry.
Hanketta rahoitetaan Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto).
Toteuttamisessa hyödynnetään Pirkanmaan ELY-keskuksen asiantuntemusta.

این بروشور در سال 2020 در طرح رسیدگی به طبیعت در منطقه پیرکان ما (Pirkanmaa) جهت وفق یابی (Kolu) تهیه گردیده است. طرح Kolu توسط انجمن ثبت شده شاخه پیرکان ما (Pirkanmaa) سازمان محافظت از طبیعت فنلاند اداره و اجرا می شود. بودجه این طرح از صندوق کشاورزی توسعه مناطق روستایی اروپا (صندوق مناطق روستایی) تأمین می گردد. در اداره و اجرا این طرح از کارشناسی مرکز فعالیت های تجاری، حمل و نقل و محیط زیست (ELY-keskus) پیرکان ما (Pirkanmaa) بهره برده می شود.

Lisätietoa 2020 luonnonhoitoretkestä

برای کسب اطلاعات بیشتر به گردش های رسیدگی به طبیعت برای سال های 2020 مراجعه نمایید.

www.facebook.com/KoluPirkanmaa
www.sll.fi/pirkanmaa/toiminta/hankkeet/kolu



MAASEUTU 2020



Euroopan maaseudun
kehittämisen maatalousrahasto:
Eurooppa investoi maaseutualueisiin



Elinkeino-, liikenne- ja
ympäristökeskus



Miksi hoidamme niittyjä? چرا به چمنزار رسیدگی می کنیم؟



Kuva: Tiina Schultz : عکس : Tiina Schultz

SUOMI – FARSI

فنلاندی - فارسی

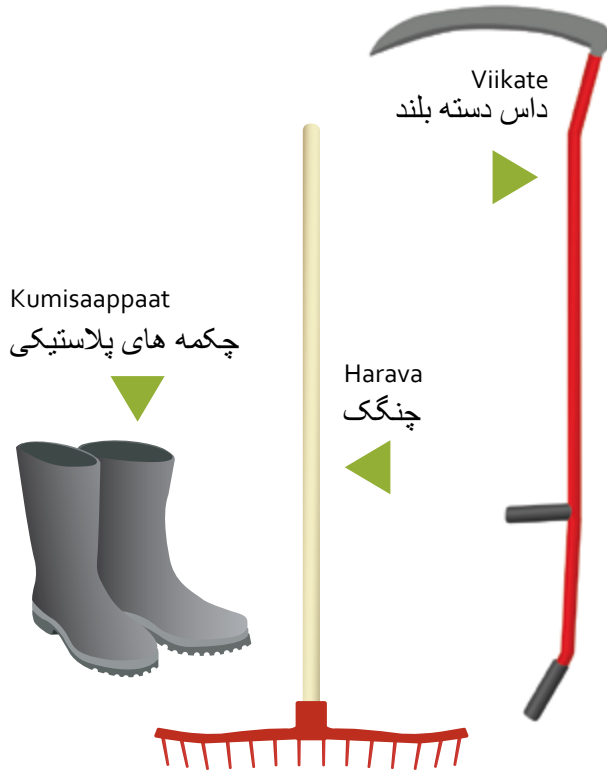


MITEN NIITTYÄ HOIDETAAN?

Kotieläimet pitävät niityn avoimena syömällä korkeita kasveja.
Kasveja niitetään viikatteella tai koneilla.
Kasvit kerätään ja kuljetetaan pois.
Niityltä poistetaan puita ja pensaita.

چگونه به چمنزارها رسیدگی می کنیم؟

حیوانات خانگی و دامها با خوردن گیاهان بلند چمنزار را باز نگه می دارند.
گیاهان با داس های دسته بلند یا با دستگاه کوتاه می شوند.
گیاهان جمع آوری می شوند و به نقاط دیگری منتقل می شوند.
درختها و درختچه ها و بوته ها از چمنزار برده می شوند.



MIKÄ ON NIITTY?

Niitty on avoin alue, jossa kasvaa erilaisia kukkakasveja.
Kotieläimet laiduntavat niityllä.
Niityltä kerätään eläimille rehua.
Niitty voi syntyä myös ilman ihmisen vaikutusta.

چمنزار چیست؟

چمنزار منطقه ای باز است که در آن گیاهان گلدار مختلفی رشد می کنند.
حیوانات خانگی و دامها در چمنزار چرا می کنند.
از چمنزار برای حیوانات علوفه جمع آوری می شود.
چمنزار می تواند بدون تأثیر و دخالت انسان نیز بوجود آید.

MIKSI NIITYT OVAT TÄRKEITÄ?

Niityt vähenevät, koska nykyisin kotieläimet laiduntavat niityillä vain harvoin.
Niityillä elää harvinaisia kasveja ja hyönteisiä.
Ne katoavat, jos niittyjä ei hoideta.
Hyönteiset ovat tärkeitä, koska ne pölyttävät kukkakasveja.
Vaihteleva maisema on kaunis.

چرا چمنزارها مهم هستند؟

چمنزارها رو به کاهش هستند، چرا که این روزها حیوانات خانگی و دامها فقط به ندرت در چمنزارها چرا می کنند.
گیاهان و حشرات کمیابی در چمنزارها زندگی می کنند.
اگر به چمنزارها رسیدگی نشود، آنها ناپدید می شوند.
حشرات مهم هستند، چرا که برای گیاهان گلدار گرده افشانی می کنند.
منظره متنوع زیباست.

